Supplemental Statement Pursuant to Section 2 of the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

OMB NO. 1105-0002

	For S	ix Month Period E	Inding	EC 3 1 2003	
		I - RI	GISTRANT		
1. (a) Name o	f Registrant			on No. 5398	
	<del>-</del>	CADTER		ASSOCIATES	
	s Address(es) of Registrant	CARTER	ANJ	NASOCIATES	
2. Has there b	een a change in the informati	on previously furr	ished in connec	ction with the following:	
(a)	If an individual:			·	
	(1) Residence address		Yes □	No □	
	(2) Citizenship		Yes □	No □	
	(3) Occupation		Yes 🗆	No □	
(b)	If an organization:				
	(1) Name		Yes □	No 🕱	
	(2) Ownership or control		Yes □	No 🔀	
	(3) Branch offices		Yes □	No 🔀	
(c)	Explain fully all changes,	if any, indicated i	n items (a) and	(b) above.	
					N (2)
<del></del> -	IF THE REGISTRAN	NT IS AN INDIVIDU	AL, OMIT RESPO	ONSE TO ITEMS 3, 4, AND 5(a).	
3 If you have	nreviously filed Evhibit C <sup>1</sup>	state whether one	ahanaaa thamain	have accounted during this Court	
J. II you nave	s previously fried Exhibit C, s	Yes	No 🎉	have occurred during this 6 mo	nth reporting period.
If yes	s, have you filed an amendmen	nt to the Exhibit C	? Yes [	□ No □	
If no	please attach the required am	endment.			

<sup>1</sup> The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, and by laws of a registrant that is an organization. (a waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, U.S. Department of Justice, Washington, D.C. 20530.)

4. (a) Have any persons reporting period?	s ceased acting as partners, of Yes	ficers, directors or similar o	officials of the registrant dur	ring this 6 month
If yes, furnish the	e following information:			
Name	Positi	on	te Connect	ion Ended
(b) Have any persons	s become partners, officers, d Yes □	irectors or similar officials No <b>M</b>	during this 6 month reporting	ng period?
If yes, furnish the	e following information:			
Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed
	amed in item 4(b) rendered so Yes □ ach such person and describe	No 🗗	nce of the interests of any fo	reign principal?
connection with	vee or individuals, who have the registrant during this 6 me of following information:	filed a short form registration onth reporting?	on statement, terminated the Yes  No <b>2</b>	ir employment or
Name		Position or connection	Da	te terminated
rendered or will i	onth reporting period, has the render services to the registra secretarial, or in a related or	nt directly in furtherance of	ees or in any other capacity f the interests of any foreign Yes \( \simeq \) No \( \simeq \)	, any persons who principal(s) in other
If yes, furnish the	e following information:			
Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed
statement?	istration statements been filed Yes □	No □ N/A	ed in Items 5(a) and 5(c) of	the supplemental
If no, list names of p	persons who have not filed the	e required statement.		

#### II - FOREIGN PRINCIPAL

7. Has your co	nnection with any foreign Yes [	principal ende	ed during this 6	month reporting	g period?	
If yes, furni	sh the following information	on:				
Name of fore	tign principal				Date of termination	
8. Have you ac	equired any new foreign pr	incipal² durin	g this 6 month r	eporting period	?	
Terran frami	Yes [	ı N	o <b>X</b>			
•	sh following information:  dress of foreign principal				Date acquir	ed
9. In addition t reporting pe						during the 6 month
	BRITISH EMBASSY	AT -	EARA.	UELS P	٥/د	
	INSTITUTE	OF	CETA	CEAN 1	RESEARCH	
10. <b>EXHIB</b> (a)	ITS A AND B Have you filed for each	of the newly	acquired foreign	n principals in It	em 8 the following:	
	Exhibit A <sup>3</sup> Exhibit B <sup>4</sup>	Yes □ Yes □	No □ No □	\/A		
	If no, please attach the r	equired exhib	it.			
(b)	Have there been any charepresented during this	anges in the Esix month peri	xhibits A and B	previously filed Yes □		al whom you
	If yes, have you filed an	amendment t	o these exhibits	? Yes □	I No □	
	If no, please attach the r	equired amen	dment.			

<sup>2</sup> The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a) (9)). A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

3 The Exhibit A, which is filed on form CRM-157 (Formerly OBD-67) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

4 The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65) sets fourth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

#### III - ACTIVITIES

11.	During this 6 month reporting period, hav	ve you engaged in	any activities	for or rendered	any services to	any foreig	n principal
	named in Items 7, 8, and 9 of this stateme	ent?	Yes 🗷	No 🗆	•		

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

BUTTERFIELD CARTER AND ASSOCIATES CONTACTED
MEMBERS OF THE EXECUTIVE AND LEGISLATIVE
BRANCITES OF GOVERNMENT TO COMMUNICATE TAPANESE
POLICY ON WHALING. WORK UNDERTAKEN ON BEHALF
OF EMBASSY OF TAPAN.

12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity 5 as defined below? Yes ✓ No □

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places, of delivery, name and subject matter.

MET TODD WILLENS, HOUSE RESOURCES COMMITTEE, 24 JULY AND 5 NOV MET BILL WOOLF, OFFICE OF SEN. HURKOWSKI, 28 JULY AND 19 AUGMET JENNIFER SPURGAT OFFICE OF REP. "DOC" HASTINGS, 30 JULY MET MATT PAXTON, OFFICE OF SEN. STEVENS, 6 AUGMELEPHONG CONVERSATION, KEITH LUSE, SENATE FOREIGN RELATIONS COMM. MET ANNE PENCE, SPEC. ASST, UNDERSECRETARY OF STATE, ALAN LARSON, ALL MEETINGS UNDERTAKEN ON BEHALF OF EMBASSY OF JAPAN TO DISCUSS US AND JAPANESE WHALING POLICY.

13.	In addition to the above described	activities if any 1	ave you engaged in activ	vity on your own hehalf which he	nofita onu or all
	of your foreign principals?	Yes □	No. A	rty on your own benan which be	nems any or an

If yes, describe fully.

<sup>5</sup> The term "political activities" means any activity that the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to political or public interests, policies, or relations of a government aforting no country or a foreign political party.

8

### **IV - FINANCIAL INFORMATION**

14. (a)	RECEIPTS-MONIES  During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise?  Yes No						
	If no, explain	why.					
	If yes, set forth	n below in the r	equired detail and separat	ely for each foreign princip	pal an account of such monies <sup>6</sup>		
	Date		From Whom	Purpose	Amount		
		<b>८</b> ६८	ATTACHMEN	τι			
					\$216,206 · 6		
(b)		nonth reporting			campaign <sup>7</sup> , any money on behalf of any		
	If yes, have yo	u filed an Exhi	bit D to your registration	Yes □ N	No 🗆		
	If yes, indicate	the date the Ex	chibit D was filed.	Pate	<del></del> ·		
(c)	RECEIPTS-THI During this 6 r named in Item Yes D	nonth reporting s 7, 8, and 9 of	period, have you receive this statement, or from an	ed any thing of value <sup>9</sup> other ny other source, for or in th	than money from any foreign principal e interests of any such foreign principal?		
	If yes, furnish	the following in	nformation:				
for	Name of eign principal		Date received	Description of thing of value	Purpose		

<sup>6, 7</sup> A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. (See Rule 201(e).)
8 An Exhibit D, for which no printed form is provided, sets forth an account of money collected or received as a result of a fund raising campaign and transmitted for a foreign principal.
9 Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

DIS	BURSEMENTS-MONIES						
Dur	ing this 6 month reporting perio	od, have you					
(1)	disbursed or expended monies 9 of this statement?			foreign principal named in Items 7, 8, and			
(2)	transmitted monies to any such	foreign principal	? Yes □	No 🗆			
Ifn	If no, explain in full detail why there were no disbursements made on behalf of any foreign principal.						
If y	If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.						
D	ate T	o Whom	Purpose	Amount			
	Dur (1) (2) If note that the second of the s	<ol> <li>disbursed or expended monies 9 of this statement?</li> <li>transmitted monies to any such If no, explain in full detail why then If yes, set forth below in the require monies transmitted, if any, to each in the require monies transmitted, if any, to each in the require monies transmitted.</li> </ol>	During this 6 month reporting period, have you  (1) disbursed or expended monies in connection with 9 of this statement? Yes   (2) transmitted monies to any such foreign principal?   If no, explain in full detail why there were no disburse   If yes, set forth below in the required detail and separamonies transmitted, if any, to each foreign principal.	During this 6 month reporting period, have you  (1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any 9 of this statement? Yes \( \subseteq \) No \( \subseteq \)  (2) transmitted monies to any such foreign principal? Yes \( \subseteq \)  If no, explain in full detail why there were no disbursements made on behalf of the second			

SEE ATTACHMENT 2

\$5,831.68 Total

(0)	During this 6	month reporting period, have youth activities on behalf of any f	you disposed of anything oreign principal named i Yes □	g of value <sup>10</sup> other than mo π Items 7, 8, and 9 of thi No	oney in furtherance of or in s statement?
	If yes, furnish	h the following information:	165	110,2	
d	Date isposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
(c)	During this 6 any other per	NTS-POLITICAL CONTRIBUTION month reporting period, have you son, made any contributions of the, or in connection with any pr Yes □	you from your own funds money or other things o	f value11 in connection w	ith an election to any
	If yes, furnish	the following information:			
	Date	Amount or th of value	<u> </u>	Name of political prganization	Name of candidate

### V-INFORMATIONAL MATERIALS

16.	During this 6 month reportin	g period, did you prepare, disse Yes □	minate or cause to be disseminat	ed any informational materials <sup>12</sup> ?
	IF YES, RESPOND TO THE	E REMAINING ITEMS IN SEC	-	
17.	Identify each such foreign pr	incipal.		
10	Desire del C			
18.	finance your activities in pre	g period, has any foreign princi paring or disseminating informa	pal established a budget or allocational materials?	ated a specified sum of money to Yes \( \text{No } \( \text{D} \) \( \text{Y} \)
	If yes, identify each such for	eign principal, specify amount,	and indicate for what period of t	ime.
10	During this Country			
19.	informational materials inclu	g period, did your activities in p de the use of any of the followi	oreparing, disseminating or causing:	ng the dissemination of
	☐ Radio or TV broadcasts	☐ Magazine or newspaper articles	☐ Motion picture films	☐ Letters or telegrams
	☐ Advertising campaigns	☐ Press releases	☐ Pamphlets or other publications	☐ Lectures or speeches
	☐ Internet	Other (specify)	No	
20.	During this 6 month reporting the following groups:	g period, did you disseminate or	r cause to be disseminated inform	national materials among any of
	<ul><li>□ Public Officials</li><li>□ Legislators</li><li>□ Government agencies</li></ul>	☐ Newspapers☐ Editors☐ Civic group		Libraries Educational institutions Nationality groups
	☐ Other (specify)	1.		
21.	What language was used in the English		specify)	
	disseminated or caused to be	disseminated during this 6 mon	Justice a copy of each item of such the reporting period?	Yes □ No □
23.	Did you label each item of su	ch informational materials with Yes	the statement required by Section	on 4(b) of the Act?
			$\sqrt{n}$	

<sup>12</sup> The term mormational materials includes any oral, visual, graphic, written, or pictorial information or matter of any kind, including that published by means of advertising, books, periodicals, newspapers, lectures, broadcasts, mouon pictures, or any means or instrumentality of interstate or foreign commerce or otherwise. Informational materials disseminated by an agent of a foreign principal as part of an activity in itself exempt from registration, or an activity which by itself would not require registration, need not be filed pursuant to Section 4(b) of the Act.

### VI--EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, the undersigned swear(s) or affirm(s) under penalty of perjury that he/she has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he/she is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to truth or accuracy of the information contained in the attached Short Form Registration Statement(s), if any, insofar as such information is not within his/her (their) personal knowledge.

(Date of signature)

9 January 2004

9 January 2004

(Type or print name under each signature<sup>13</sup>)

R. IAN BUTTERFIELD

GAVIN J. CARTER

RECIEMAND IN IO 30

# UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE FARA REGISTRATION UNIT CRIMINAL DIVISION WASHINGTON, D.C. 20530

## **NOTICE**

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your Supplemental Statement:

(If you	r answer to question 1 is "	yes" do not answer question 2 of th
2.	<b>.</b>	
	Do you disseminate any n	naterial in connection with your reg
	YES	or NO
<u>/                                    </u>	Signature Signature	9 Nan '04 Date
0 -	AN BUTTERFIEL	

# THIS FORM IS TO BE AN OFFICIAL ATTACHMENT TO YOUR CURRENT SUPPLEMENTAL STATEMENT - PLEASE EXECUTE IN TRIPLICATE

### SHORT-FORM REGISTRATION INFORMATION SHEET

### SECTION A

The Department records list active short-form registration statements for the following persons of your organization filed on the date indicated by each name. If a person is not still functioning in the same capacity directly on behalf of the foreign principal, please show the date of termination.

Short Form List For Registrant: Butterfield Carter and Associates						
Last Name	First Name and Other Names	Registration Date	Termination Date	Role		
Butterfield	R. lan	12/1/00		•		
Carter	Gavin J.	12/1/00				

### SECTION B

In addition to those persons listed in Section A, list below all current employees rendering services directly on behalf of the foreign principal(s) who have not as yet filed short-form registration statements. (Do not list clerks, secretaries, typists or employees in a similar or related capacity. If there is some question as to whether an employee has an obligation to file a short-form, please address a letter to us describing the activities and connection with the foreign principal.)

Name	Function	Date Hired
NONE		
		·
		2 70
		5 5
		- MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C
Signature: Kan Kuller	Date: 9 0	anse 5 '04
Title: PARTNER		O T

# **ATTACHMENT 1**

ICR = Institute for Cetacean Research

**BNFL** = British Nuclear Fuels plc

**EoJ** = **Embassy of Japan** 

# 14 (a) Receipts-Monies

<u>Date</u>	From Whom	<u>Purpose</u>	<u>Amount</u>
7/31/03	ICR	Retainer + expenses	\$8007.18 \$7,500 ret + \$507.18 exp.
7/31/03	BNFL	Retainer + expenses	\$20,890.50 \$20,500 ret + \$390.50 exp.
8/31/03	ICR	Retainer + expenses	\$7,862.00 \$7,500 ret + \$362 exp.
8/31/03	BNFL	Retainer	\$20,500
9/30/03	EoJ	Retainer	\$24,375.00
9/30/03	ICR	Retainer	\$7,500
9/30/03	BNFL	Retainer	\$20,500
10/31/03	BNFL	Retainer	\$20,500
10/31/03	ICR	Retainer	\$6,000

11/30/03	BNFL	Retainer + expenses \$20,500 retainer	\$22,000 + \$1,500 exp.	
11/30/03	ICR	Retainer + expenses	\$6,072 \$6,000 + \$72 exp.	
12/31/03	BNFL	Retainer + expenses \$20,500 retainer	\$22,000 + \$1,500 exp.	
12/31/03	ICR	Retainer	\$6,000	
12/31/03	ЕоЈ	Retainer + expenses \$24,000 \$22,500 retainer + \$1,500 exp.		
TOTAL	\$216,206.68			

## **ATTACHMENT 2**

ICR = Institute for Cetacean Research

BNFL = British Nuclear Fuels, plc

EoJ = Embassy of Japan

Section 15 (a) Disbursements - monies

7/31/03	ICR	\$507.18	Entertainment expenses
7/31/03	BNFL	\$390.50	\$305 Department of Justice Registration fee \$85.50 entertainment expenses
8/31/03	ICR	\$362	\$42 publications \$160, lunch Ian Butterfield, Kevin Billings,
~	T ~		

Constance Anne Pence, Spec. Asst., Undersecretary of State Alan Larson "Kinkead's", 5 August. Discussion Japanese whaling policy

\$77.00, Lunch, Ian Butterfield, Matt Paxton, Office of Sen. Stevens "La Colline", 6 August. Discussion Japanese whaling policy.

\$83, Lunch "La Brasserie", Bill Woolf, Office of Sen. Murkowski, 19 August. Discussion Japanese whaling policy

11/30/03	BNFL	\$1,500	Office expenses
11/30/03	ICR	\$72.00	Entertainment expenses
12/31/03	BNFL	\$1,500	Brochure design
12/31/03	EoJ	\$1,500	Office expenses, entertainment expenses, '04 DoJ filing fee.
TOTAL	\$5,831.68		